

Riesner Tageblatt

Das Riesner Tageblatt erscheint wöchentlich 17 Mal monatlich, eine Nummer 214 Mal einjährlich. Volles Jahrgangsbuch ist 10 Mark. Einzelhefte 10 Pfennig. In den Abonnementpreisen sind die Steuern für den Auslandstransport eingeschlossen. Die Abnehmer sind verpflichtet, die Steuern für den Auslandstransport zu zahlen. Die Abnehmer sind verpflichtet, die Steuern für den Auslandstransport zu zahlen.

Kostenlos! Preis für die ersten 1000 Exemplare 10 Pfennig. Preis für die übrigen Exemplare 20 Pfennig. Preis für die übrigen Exemplare 20 Pfennig.

Verlagsort: Riesner, Nr. 127, Wollsch 12

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Großhain bestelltes Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Oberbürgermeisters der Stadt Riesner, des Finanzamtes Riesner und des Hauptzollamtes Riesner.

Verlagsort: Riesner, Nr. 127, Wollsch 12

Nr. 280

Sonntag/Sonntag, 28./29. November 1942, abends

95. Jahrg.

319 Panzer in acht Tagen vernichtet

Schwere sowjetische Angriffe zwischen Wolga und Don gescheitert — Deutsche Gegenangriffe südwestlich Kalinin

Feindliche Kräftegruppe vernichtet

Sowjets verloren ostwärts Mlagir 35 Panzer

Aus dem Führerhauptquartier. Das Oberkommando der Wehrmacht ist bekannt: Deutsche und rumänische Truppen wiesen im West-Kaukasus Angriffe des Feindes im Gegenangriff zurück. Nach ostwärts Mlagir drangen härtere Angriffe der Sowjets unter Verlust von 35 Panzerkampfwagen zusammen. Jagdflieger schossen hier sieben Sowjetflugzeuge ab. Motorisierte deutsche Truppen vernichteten bei einem Vorstoß in der Kalininer Kette wiederum eine feindliche Kräftegruppe. 600 Gefangene wurden eingebracht. Zwischen Wolga und Don, im großen Donbogen und in Stalingrad schickten wiederum schwere Angriffe des Feindes in erhöhten Rhythmen. Artillerie und Schlachtflieger griffen wirksam in die Kämpfe ein und vernichteten 34 Sowjetpanzer. Nach bisherigen Meldungen verlor der Feind in der Zeit vom 20. bis 27. November zwischen Wolga und Don 319 Panzerkampfwagen. Außerdem wurden 26 Geschütze zerstört und über 2000 Gefangene eingebracht. An der Donfront bereiteten italienische Truppen einen Uebersehvorschub.

20 Flugzeuge in Nordafrika abgeschossen

Südwestlich Kalinin und im Raum um Toropez dauern die schweren Kämpfe an. Eigene Gegenangriffe schlugen den Feind an verschiedenen Abschnitten zurück, wobei erneut 35 Panzer abgeschossen wurden, davon 26 allein durch eine Panzerdivision. Kampffliegerverbände griffen bei Tag und Nacht, zum Teil bei Schneesturm, Marschkolonnen, Truppenbereinigungen und die Bahnanlagen von Toropez mit guter Wirkung an. Sturzkampfflieger erzielten im hohen Norden Bombentreffer schweren Kalibers in Bahnhöfen der Rumänier-Einde.

In Nordafrika nur örtlich beschränkte Kampfaktivität. Zeltlager und Kolonnen zwischen Bengasi und Agadabia wurden mit Bomben und Bordwaffen bekämpft. Weitere Luftangriffe richteten sich bei Tag und Nacht gegen Flugstützpunkte und motorisierte feindliche Kräfte in Tunesien. Deutsche und italienische Jagdflieger schossen im gesamten Kampfraum zwanzig feindliche Flugzeuge ab. Deutsche Jäger griffen bei einem Tagesvorstoß zur Südküste Englands Eisenbahnziele erfolgreich an.

Gegen zehnfache feindliche Uebermacht behauptet

Im mittleren Abschnitt der Ostfront 192 bolschewistische Panzer abgeschossen

In Berlin. Südwestlich Kalinin und im Raum um Toropez standen unsere Truppen am 28. 11. weiterhin in erhöhten Kämpfen gegen die mit starken Infanterie- und Panzerkräften anrückenden Bolschewiken.

Nach den beim Oberkommando der Wehrmacht vorliegenden Meldungen wurden die Angriffe des Feindes an allen Frontabschnitten zurückgeschlagen, obwohl die Bolschewiken ihre Panzermassen unerschrocken eingesetzt oder herbeigeholt wurden. Dabei stieß eine weitere Panzerdivision gegen die Planke einer Einbruchsstelle vor und schritt die eingebrachten Kräfte ab. Die ganze feindliche Kampfgruppe zerbrach unter der Wucht des Gegenstoßes. Allein an dieser Stelle verloren die Bolschewiken 84 ihrer Panzerkampfwagen.

Im gleichen Frontabschnitt hatten vor einiger Zeit unsere Grenadiere gegen zehnfache Uebermacht zu kämpfen, als mehrere sowjetische Schützenbrigaden und Panzerbrigaden die Hügelstellungen der deutschen Divisionen angriffen. Den Bolschewiken gelang vorübergehend der Einbruch. Aber die in diesem Abschnitt eingeleitete Artillerie legte sofort dichtes Sperrfeuer auf die Einbruchsstelle. Gleichseitig nahmen weitere Batterien den Feuerkampf gegen die vorrückenden Panzer auf, während die Reserven mit Unterstützung einiger Geschütze, die über Stimme und Korn in die dichten feindlichen Angriffswellen hineinfeuerten, den bolschewistischen Vorstoß zum Stehen brachten.

Der Sperrfeuer ließ auch stand, als er vom Feind mit dem Feuer von 40 Batterien und 20 Salvengeschützen belegt wurde. Mehrere Stunden lang versuchte der Feind vergeblich, die Widerstandslinie zu durchbrechen. Statt dessen gewann der flankierend eingeleitete Gegenstoß stetig an Boden, bis die Hauptkampfstellung in ihrer ganzen Tiefe wiederhergestellt und die eingeschickten Bolschewiken aufgezrieben waren. Bei diesem Kampf wurden zehn Panzer von unseren Geschützen zerstört. Infolge dessen mußten die Bolschewiken ihre vergeblichen Durchbruchversuche am 28. 11. außer mit besonders schweren Menschenverlusten nach bisherigen Meldungen noch mit 192 vernichteten Panzerkampfwagen bezahlen.

Im Kaukasus schlugen unsere Grenadiere und Jäger bei Schamun und am Tarek am 26. November die

Bolschewiken in örtlichen Vorstößen zurück und verbesserten ihre Stellungen. Größeren Umfang nahmen die Kämpfe in der Kalininer Kette an. Hier versuchte eine sowjetische Kavalleriedivision, an der Nahtstelle zwischen den Abschnitten deutscher und rumänischer Truppen einzudringen. Die weiten Ebenen mit ihren klaren Sügeln glichen den Einzug von Kavallerieverbänden zu hehrlichen. Unter Ausnutzung des ungeschützten Bodens waren die Bolschewiken in der Schanzbar menschlichen Schwächen vorzugehen, doch plötzlich spitz jede kleine Senke, jeder Haug besaß Feuer auf die anrückende Kavallerie. Von allen Seiten schlugen die Garben der deutschen und rumänischen Maschinengewehre in die überaus rasche Reitermassen hinein. In ihrer Verwirrung riefen die Schwadronen hin und her, suchten nach Deckung oder Nachschubstellen und gerieten doch jedesmal wieder ins Feuer der Sperrstellungen. Pferde und Reiter fielen in Massen. Die das Oberkommando der Wehrmacht mittels wurde dabei ein ganzes feindliches Kavallerieregiment vernichtet und die anderen Regimenter der sowjetischen Division verstreut. Die Bolschewiken verloren außer 500 Gefangenen noch mehrere hundert Pferde, 10 Panzerabwehrkanonen, zahlreiche Maschinengewehre, Granatwerfer und sonstige Waffen.

Große Zerstörungen im Hafen von Bone

Madrid. Wie aus Tanger gemeldet wird, hat der letzte Luftangriff der deutschen und italienischen Flieger auf Bone in Marokko außerordentlich große Zerstörungen im Hafen zur Folge gehabt. Die Verluste sind groß. Trotz beständiger Abwehrfeuer hätten die Achsenflugzeuge ihren Angriff planmäßig durchgeführt.

Die Engländer rauben dem Iran den letzten Rest politischer Selbständigkeit

Saloniki. Um zu verhindern, daß die Opposition im iranischen Parlament eine neue Parlamentskrise entfacht, zwangen die britischen Behörden im Iran das Parlament unter Androhung der Auflösung, dem Ministerpräsidenten außerordentliche Vollmachten zu gewähren. Dadurch nehmen die Engländer dem Lande den letzten Rest von politischer Selbständigkeit und unterwerfen es vollständig dem Interesse der Befehlsmächte.

Klarheit in Frankreich!

Die französische Regierung des Marschalls Petain hat ihrem Wort nicht mehr Geltung verschaffen können. Es kommt dabei gar nicht darauf an, wie weit sie noch Autorität hatte. Wir hoffen im Interesse Frankreichs, daß jemand da ist, der für Frankreich sprechen kann. Aber — und das allein entscheidet — wir können nicht auf den Sand wohlwollender Hoffnungen bauen, sondern müssen uns an die gegebenen harten Tatsachen halten. Das Blut deutscher und italienischer Soldaten steht auf dem Spiel. Das ist ein Einsatz, der ein trügerisches Abwarten, wie etwas Intrigen verlaufen könnten, völlig ausschließt.

Darum haben deutsche und italienische Truppen blitzartig dem Befehl Folge geleistet, in der Nacht vom 26. auf den 27. November zehnte französische Armeeverbände zu demobilisieren, die Teilung von Italien zu belegen, die französische Mittelmeerflotte an der geplanten Ausfahrt zu verhindern.

Es war Zeit: der geirrigte Widerstand war ein Elementen aufgelaufen ist, die durch angelsächsische Einwirkung verhebt waren. Dieser Widerstand war eine Entladung. In wenigen Stunden war alles vorüber. Die Angehörigen haben keine Hoffnung mehr, sich in Frankreich auf irgend einen Teil der bewaffneten Macht zu stützen, auch nicht an den Kriegsschiffen der französischen Mittelmeerflotte eine besondere Freude zu haben, die auslaufen wollten: nicht um Frankreichs Grenzen und Küsten zu verteidigen, sondern um mit Amerikanern und Engländern gemeinsame Sache zu machen.

In Toulon ist das schon einmal geschehen. Im Verlauf der französischen Revolution lieferte Toulon ein republikanisches Heer am 29. August 1793 an die englische Flotte unter Admiral Hood aus. Das war damals Anlass zur Vertreibung von Toulon durch Paris. Napoleon Bonaparte eroberte Toulon. Die Vertreter der Pariser Revolutionsregierung verhängten über die Stadt ein kühnbares Strafgericht: 3000 Menschen wurden hingerichtet. Die Einwohnerzahl sank von 2000 auf 7000 herab!

Wir ahnen dieses Beispiel nicht nach. Wer den Brief des Führers an den Marschall Petain gelesen hat, weiß, daß in ihm ein anderer Geist atmet. Ein Geist, der Feindschaften, auch kriegerische Feindschaften, unter einem höheren Gesichtspunkt sieht, der sie im Grunde genommen tief bedauert und um den Preis dieser Feindschaften zum Frieden, zum Glück, zur Ruhe in Europa kommen will.

Das ist das Eine! Das Andere ist, daß der Führer der letzte Deutsche ist, der mit sich sprechen läßt. Marschall Petain hat vor wenigen Tagen an die französischen Behörden Westafrikas eine Vorladung geschickt, in der er ihnen vorhielt, daß sie das letzte Stück französischer Erde auf afrikanischem Boden verteidigen... das letzte Stück französischer Erde in Afrika, wo Frankreich noch seine Hoheitsrechte ausübt, wo seine Flagge weht. Die französischen Behörden in Westafrika sind zu den Engländern und Amerikanern übergelaufen. Das Oberkommando der Wehrmacht für das der Begriff eines Ehrenwortes mit voller Klarheit besteht, formuliert den Satz: In der Zwischenzeit (zwischen dem Aufbruch des Führers an das französische Volk am 11. November und heute) haben sich die Ehrenwortbrüche und Fluchtversuche hoher französischer Offiziere gehäuft.

Wir können sicher sein, daß alles, was jüdisch, englisch und amerikanisch ist, in einem Wort-Draht ausbrechen wird. Unsere Feinde werden sagen, daß sich das wahre Frankreich jetzt gezeigt hat. Wir hindern unsere Feinde nicht daran, diese Behauptung aufzustellen.

Diese Behauptung und dieser Wort-Draht sind aber gar nicht... aktuell! Aktuell ist nur eines: daß Klarheit geschaffen wurde. Europa ist eine Festung. Es bleibt eine Festung. In dieser Festung herrscht Festungsrecht. Diese Festung wird verteidigt; diese Festung ist der Rückhalt für den Endkampf... außerhalb des Festungsgeländes. Die Festung, um die es geht, ist nicht Toulon. Die Festung heißt Europa.



Im Zentrum von Stalingrad (Mithras-Beob.)



Deutsche Offiziere im Hafen von Marokko (V.D. Aufnahme: Kriegsberichterst. Gehauer-Be-Bo.)

Einmaliges Gastspiel
Bernhard Ette
 und **25 Solisten**
 kommen Montag, 30. Novbr.,
 20 Uhr
Riesa, Hotel Stern
 Karten in allen Preislagen noch
 an der Abend-Kasse erhältlich

Die Deutsche
Arbeitsfront
 NS.-Gemeinschaft
 „Kraft d. Freude“
 Ortsleitungen Riesa

Ihre Verlobung geben
 bekannt
Gerda Richter
Helmut Richter
 Obergefreiter
 Riesa
 20. November 1942

Hildegard Eger
Heinz Böner
 Verlobte
 Riesa
 26. November 1942

Ihre Verlobung geben
 zugleich im Namen beider
 Eltern bekannt
Charlotte Turra
Wilhelm Baumgart
 Uffs. in einem Pi.-Batl.
 Riesa
 Pörschkau
 Felgenhauerstr. 80

Wir haben uns verlobt
Maria Poisinger
Kurt Schönert
 Gefreiter
 Wien
 Promnitz
 1. Advent

Für die schönen Geschenke
 und Glückwünsche anläßlich
 unserer Verlobung
 danken wir zugleich im
 Namen beider Eltern best.
Hildegard Berthold
Oskar Wagner, Uffs.
 Riesa-Gröba
 s. St. i. F.
 Obere 21

Für die uns anläßlich un-
 serer Silberhochzeit in so
 zahlreichem Maße darge-
 brachten Glückwünsche u.
 Aufmerksamkeiten sagen
 wir hierdurch herzl. Dank
Max Schler u. Frau
 Röderau, Tannenstraße 6

Unser Peter
 hat ein gesun-
 des Schwester-
 chen bekommen
 In großer Freude und
 Dankbarkeit
 Oberstudienr. Kurt
 Pfefferkorn, s. St. Zahl-
 meister i. Oben, Franze
 Pfefferkorn geb. Gerbet
 Riesa, Adolf-Offler-Platz 42,
 s. St. Stadtkrankenhaus, Privat-
 abteilung Chefarzt Dr. Pfefferkorn

Capitol
 Die letzte große
Märchen-Vorstellung
 Dienstag und Mittwoch
 2.30 Uhr



Schneewittchen
 und die sieben Zwerge
 Dazu der lustige Kasperfilm
 „Die Zauberflöte“
 Eintrittspreise wie üblich!
 Vorverkauf Dienstag und
 Mittwoch von 10-12 Uhr
 Eltern werden gebeten,
 die Kleinen zu begleiten

Z.-Th. Gröba
 Märchen-Vorstellung
 nur Mittwoch 3 Uhr

Schutzgemeinschaft
 für Handel und Gewerbe
 in Chemnitz, jur. P.
 Verwertung von Patenten
 Auskunft in Kreditfragen
 Steuerberatung
 Grundhilfe, Verräge
 Grundstücksverwaltung und
 Vermietung
 Inkasso: Einziehung alter
 Forderungen
 Dir. M. Schreiber, Johannes-
 platz 4-8, I. (I. H. d. Commerzbk.)

Weihnachten
 naht u. viele Wünsche war-
 ten auf Erfüllung. Ein Gang
 durch unser Haus zeigt Ihnen
 schöne u. praktische Dinge mit
 denen Sie sich u. Ihren Lieben
 Freude bereiten können

Alle schriftlichen Anfragen u. Bestellungen
 richten Sie bitte vertrauensvoll an unsere
 langjährig geschulte Versand-Abteilung
 die Ihre Wünsche nach bestem Können
 erledigen wird.

FÜR DEN GUTEN EINKAUF
RENNER
 AM ALTMARKT · DRESDEN

Wie eine
zarte innere Darmmassage
 wirken die mikroskopisch feinen Bestandtei-
 chen von Adolf Justs Luvos-Heilerde. Dadurch
 werden Magen und Darm angeregt, der Verdau-
 ungsapparat säubert sich und arbeitet wieder
 mühelos, um die Speisen gründlich auszuwerten
 und in wertvolle Aufbaustoffe umzuwandeln.

Adolf Justs Luvos-Heilerde
 in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern!

Seltenheiten sind wertvoll
 „Rosodont“ zählte schon früher zu den ersten Markenartikeln,
 aber heute schätzt man es noch mehr, wenn man es bekommt.
 „Rosodont“ Sie „Rosodont“, streichen Sie nur leicht mit wenig
 angefeuchteter Zahnbürste darüber.
 Haben Sie auch die Douceuse auf für „Rosodont“-
 Nachfüllkäse.

Rosodont
 Bergmann's feste Zahnpasta
 A. H. A. Bergmann, Waldheim (Sa.)

Meine Praxis bleibt vom 30. 11. ab geschlossen
 Wiederbeginn der Sprechstunden am 14. 12. 1942
Dr. med. Gröger
 Facharzt für Chirurgie / Riesa, Lutherplatz 11

BAUER & CIE

SANATOGEN FORMAMINT
KALZAN

Ihre Vermählung geben
 bekannt
Martin Röstner
Elfriede Röstner
 geb. Kreschmar
 Dießien
 Riesa
 28. November 1942

Ihre Vermählung geben
 bekannt
Berner Dröhriger
Bertrud Dröhriger
 geb. Böbe
 Rena-
 Wölkitz
 Jahnishausen
 28. 11. 1942

Ihre Vermählung geben
 bekannt
Hans Stecher
 Obergefr.
Marianne Stecher
 geb. Sudopar
 Riesa
 Scheibitzstr. 5
 Riesa-Hausen
 Marktstr. 12
 28. 11. 1942

Rudolf Eulitz
Johanna Eulitz
 geb. Kunze
 Vermählte
 Röderau
 28. November 1942

Walter Lutz
 Oberwachmeister
Ingeborg Lutz
 geb. Dreier
 grüßen als Vermählte
 s. St. Urf.
 Riesa
 Obere 21
 28. November 1942

Ihre Vermählung geben
 zugleich im Namen beider
 Eltern bekannt
Erich Heint
Erna Heint
 geb. Heint
 s. St. u. Urf. Oberien
 1. Advent 1942

Wir danken herzlich, auch
 im Namen unserer Eltern,
 für die vielen Glückwün-
 sche und schönen Geschenke
 anläßlich unserer Verlobung
Johanna Hoffmann
Heinz Dorn
 Poppitz
 Riesa
 November 1942

Für die uns anläßlich un-
 serer Vermählung erwie-
 senen Aufmerksamkeiten u.
 Geschenke danken auf die-
 sem Wege allen herzlichst
Helmut Weyrauch u. Frau
Charlotte geb. Reichel
 Rodeln
 s. St. Wehrm.
 November 1942

SPARE GAS

Saubere Brenner
leisten mehr

Stadtwerke
 Riesa

Richtige
Kopfwäsche:
 Vorwäsche: Hilft den ange-
 rührten Schaumpens auf das stark
 angefeuchtete Haar, gut durchmas-
 sieren und ausspülen! — Haupt-
 wäsche: Mit dem Rest Haar ein-
 schäumen, dann ordentlich nach-
 spülen. So haben Sie den größten
 Nutzen aus dem nicht-alkalischen

SCHWARZKOPF
SCHAUMPON

Unserm lieben Opa, Herrn
 Wolmar Schrotz, Riesa,
 Klosterstraße 7, zu seinem
 heutigen 75. Geburtstag die
 besten Glückwünsche!
Die Hamburger
 28. November 1942

Allen, die uns zu unserem
 50jährigen Geschäftsjubi-
 läum so reich mit Blumen,
 Geschenken und Glückwün-
 schen erfreuten, danken wir
 hiermit aufs herzlichste
Max Teichert u. Frau
 Konditorin
 und Kaffee Räderer.

Für die zu unserer Vermäh-
 lung in so reichem Maße
 dargebrachten Glückwünsche
 und Geschenke danken wir
 allen aufs herzlichste
Woldemar Galle u. Frau
Johanna geb. Wegner
 R.-Weiba
 s. St. i. F.

Krankheiten
kosten viel Geld!

Wollt Sie dieses wissen, haben
 sich rd. 565 000 Versicherte un-
 serer als volkswirtschaftlich bekann-
 tene Kasse angeschlossen, was noch
 über 90 000 Zusatzversicherungen
 konfirmiert, so daß i. Z. insgesamt
 über 655 000 Versicherungen bei
 uns bestehen. Ein schöner Be-
 weis für das Vertrauen aus allen
 Schichten der Bevölkerung.
 Fragen Sie bitte unverbindl. an

Deutsche Mittelstands-
krankenkasse Volkswohl
 Versicherungsverein a. G.
 Dortmund. Bezirksdirektion:
 6. Schwonne, Dresden A 1,
 An der Kreuzkirche 1, Ruf 12821.

Wir erhielten die für uns alle
 schmerzliche Nachricht, daß mein
 lieber Mann, der treuergebende
 Vater seiner beiden Söhne, unser ein-
 ziger, unvergeßlicher Sohn, lieber Schwie-
 gersohn, Schwager und Onkel
Waldemar
Kurt Hammisch
 Angeführer in einem Panzerjäger-Regt.
 Infanterie des 5. S. I. B., des Panzerarmeeober-
 der Rheinlands und anderer Kampfeinheiten
 im Alter von 41 Jahren am 18. 10. 1942
 im Osten im Kampfe fürs Vaterland
 gefallen ist. Am 15. 10. wurde er unter
 allen militärischen Ehren auf einem
 Feldensriedhof zur letzten Ruhe gebettet.
 In tiefster Trauer: Johanna Hammisch
 geb. Schröder, Söhne Volker u. Klaus;
 Reinhold Hammisch und Frau; Otto
 Schröder und Frau; Susanne Ullrich
 geb. Schröder; Kurt Ullrich, s. St. i. Oben;
 Dorle Schröder.
 Leitmeritz, Riesa, 28. November 1942.

Nach haben wir es nicht überwinden
 und können es kaum fassen.
 Plötzlich und unerwartet traf uns
 die zweite tieferschütternde Nach-
 richt, daß nach unser einziger, herzens-
 guter, treuer, fleißiger und lebensfroher Sohn,
 bester Schwager, mein über alles geliebter,
 geliebter Bräutigam, unser Schwiegersohn
Bootsmannmaat
Heinz Hanischmann
 im blühenden Alter von 22 Jahren im har-
 ten Pflichtbewußtsein für sein Vaterland
 den Seemannsloos erlitten hat. Er folgte
 seinem vor 2 1/2 Jahren im Westen ge-
 fallenen edlen und besten Bruder Karl nach.
 In tiefstem, unlagbarem Weh
 Bruno Hanischmann und Frau
 Erilke Hanischmann geb. Ditzel
 Dora Lademann als Frau
 Schwiegereltern und alle Verwandten.
 Siebenlehn, Jahnishausen, im Nov. 1942.

Anzeigen haben Erfolg!
 Schreibmaschinen-Reparaturen
 aller Systeme, auch Rechen-
 maschinen usw., leistungsf.
 und preiswerte Ausführg.
Schreibmaschinen - Baum
 Poppitzer Str. 19c, Ruf: 1892.

Plötzlich, für uns alle noch unfassbar,
 ging unser einziger, braves Mädel,
 unsere herzensgute Tochter und liebe
 Schwester
Junge
 im blühenden Alter von 9 Jahren für
 immer von uns.
 In tiefem Weh
 Carl Hilking und Frau Erna
 geb. Kreschmar
 Harry, Hans, Erich
 und alle Angehörigen.
 Poppitz, Weiba, Riesa, Moritz,
 den 26. November 1942.
 Die Beerdigung findet Montag, den
 30. November 1942, 14 Uhr, in Riesa
 von der Friedhofshalle aus statt.

Am 27. 11. entschlief sanft nach
 langem, schwerem Weiden meine
 liebe Frau, unsere gute Mutter,
 Schwiegermutter, Oma, Schwester,
 Schwägerin und Tante
Frau Martha Grelf geb. Ermer
 In tiefem Schmerz
 der trauernde Gatte und Kinder.
 Prautzsch, 27. 11. 1942.
 Beerdigung Montag, 30. 11., 14 Uhr,
 auf dem Friedhof Prautzsch.

Dankagung
 Allen denen, die uns beim Heimgang
 unseres lieben Entschlafenen, Herrn
 Franz Anke, so hilfsbereit zur Seite
 standen, sagen wir unseren herzlichsten
 Dank, insbesondere Herrn Lehrer Reif-
 feld für seine lieben Worte am Grabe.
 Seine trauernden Hinterbliebenen.
 Riesa-Gröba, November 1942.

Dankagung — Allen denen, die uns
 beim Heimgang unseres lieben Entschlaf-
 enen, des Reichsb.-Gefr. Ernst Görzig,
 durch Wort, Schrift, Blumensträuße und
 Beileid zur letzten Ruhe zu helfen suchten,
 sprechen wir hiermit unseren herzlichsten
 Dank aus. In stiller Trauer
 Gertrud Görzig geb. Poppe, Tochter
 und Schwiegermutter nebst Anverwandten.
 Grube Maria (R.-B.),
 Riesa-Gröba, Marktstr., den 28. 11. 1942.

Dankagung
 Für die liebevolle Anteilnahme beim
 Heimgeange unseres lieben Vaters
 Friedrich Ernst Sogob danken allen
 herzlichst die Hinterbliebenen.
 Riesa, im November 1942.

Dankagung — Allen, die meinen
 geliebten, guten Mann u. Vater, lieben
 Sohn, Bruder, Schwiegersohn, Schwager
 und Onkel, den Oberfeldw. Hans Spitzl,
 durch Wort und Blumen ehren und uns
 durch viel Beweise und stillen Händedruck
 ihre Teilnahme am wogen, bitteren Weid
 bekundeten, danken wir herzlichst.
 Agnes Spitzl und Kinderchen Kathar und
 Hans; Albin Spitzl als Vater; Maria
 Fegold als Schwiegermutter und alle Ver-
 wandten. / Riesa, Obere 21, 28. 11. 1942.

Theodor Mommsen zum 125. Geburtstag

Ein stets in seine Welt vertiefter Gelehrter - Anekdoten um den berühmten Geschichtsforscher

Wenn von eigenwilligen Gelehrten die Rede ist, wird fast immer Theodor Mommsen als wahres Musterexemplar angeführt. Dieser berühmte Geschichtsforscher muß nach den Schilderungen seiner Zeitgenossen in der Tat ein Mensch ganz eigener Prägung gewesen sein. Doch dürfen über den kleinen Sonderling nicht die großen und unvergänglichen Verdienste übersehen werden, die er sich um seine Wissenschaft erworben hat.

Mommsen, der am 30. November 1817, also vor nunmehr hundertfünfundsiebzig Jahren, zu Garbing in Holstein geboren wurde, wirkte nacheinander als Professor in Leipzig, Zürich, Breslau und Berlin. In der Reichshauptstadt übernahm er die Leitung des die römische Inschriftenkunde betreffenden „Corpus Inscriptionum Latinarum“ und der „ältesten Autoren“ der „Monumenta Germaniae Historica“, des heute noch fortgeführten riesigen Quellenwerkes zur Geschichte des deutschen Mittelalters. Mit ungeheurem Arbeitsfleiß und sähem Fleiß hatte Mommsen früher schon im Königreich Neapel an Ort und Stelle 8000 Inschriften gesammelt, die den Grundstock für die erste germanische Berliner Sammlung bildeten. Kurz nach dem Tode des Gelehrten im Jahre 1903 war diese so gut wie vollständig und umfaßte in 30 Foliobänden nicht weniger als 100.000 Inschriften.

Die „Römische Geschichte“ — sein Meisterwerk
Seine „Römische Geschichte“ reichte mit Band 1—3 bis zum Jahre 46 vor Chr.; Band 4, die Kaiserzeit betreffend, erschien nicht, und Band 5 behandelte „Die Provinzen von Caesar bis Diokletian“. Die Bände 1—3 erregten infolge der Kühnheit der Darstellung und der darin vertretenen Ideen ungeheures Aufsehen und stellen heute noch, auch in ihrer künstlerischen Leistung, ein Meisterwerk dar. Sein zweites Hauptwerk „Römisches Staatsrecht“, das grundlegend für die gesamte spätere Forschung wurde, schuf Mommsen mit vollem Fleiß kritischer Methode gleichsam aus dem Nichts, wobei er sich allerdings verschiedentlich mehr von juristischen als historischen Gedankengängen leiten ließ. Die übrigen Schriften des Gelehrten, deren Bedeutung und Wert teilweise umstritten sind, beanspruchen in erster Linie das Interesse der Fachkreise.

Als Mensch muß Theodor Mommsen ein wahres Genie der Feinsinnigkeit gewesen sein. Dies wird heute noch durch zahlreiche Anekdoten bezeugt. So soll der große Ge-

schichtsforscher nicht einmal seine eigenen, auf der Straße spielenden Kinder erkannt und nach ihrem Namen gefragt haben. Einmal wollte er während einer Vorlesung das Taschentuch benutzen, war aber so vertieft in den Gehörten seines Vortrags, daß er statt den zur Reinigung der Schiefertafel dienenden Kreidelappen ans Gesicht führte. Als Mommsen einmal in einer fremden Familie zu Gast war, rief er in dem Glauben, bei sich zu Hause zu sein, mit lebhaftem Mißvergnügen aus: „Wahrhaftig, das Essen ist einfach nicht zu genießen; wird denn meine Schwester endlich einmal begreifen, daß man Schinken nicht annehmen darf, bevor man sich überzeugt hat, daß sie auch wirklich kochen können!“ Erst bei der Verabschiedung konnte sich der Gelehrte das betretene Stillschweigen, das daraufhin an der Tafel entstand, erklären.

Ein verfehltes Geschenk

Eines Tages begab sich Mommsen wieder einmal zur Universität. Unterwegs erblickte er einen Stein, der ihn interessierte, und hob ihn auf. Als er ihn nun sinnend betrachtete, fiel ihm seine Vorlesung wieder ein. Seltig aus der Gelehrte seine Uhr, sah darauf, daß er sich schon bestreuen müsse, und steckte statt der Uhr — den Stein sorgfältig in die Tasche. Seinen goldbaren Chronometer aber warf er dafür über die nächste Brückenmauer in die Spree.

Zu seinem 70. Geburtstag wurde Theodor Mommsen von seinen Freunden ein gemeinsam verfaßtes, dickleibiges Geschichtswerk geschenkt. Raschensich durchblätterte der Gelehrte den stattlichen Band und sagte dann: „Es wird mindestens ein volles Jahr dauern, bis ich alles widerlesen habe.“ Bei einer anderen Gelegenheit besuchten Mommsen und der große Maler Adolf von Menzel ein im hohen Alter gemeinsam eine Versammlung, die im obersten Stockwerk eines Gebäudes stattfand. „Wissen Sie“, sagte, endlich angekommen, der greise Künstler, „ich habe zu meinem Künstler doch gewiß einen weiten Weg, aber eine solche Klettererei ist mir noch nicht vorgekommen.“ „Ach was“, meinte Mommsen, „das ist kein Grund zur Aufregung; wir beide werden bald wohl noch viel höher steigen müssen.“ In diesem Falle“, entgegnete der Maler, „lasse ich Ihnen nur zu gerne den Vorrat.“ Adolf Menzel hat Wort gehalten, denn Mommsen zwei Jahre vor ihm in den Gelehrtenhimmel ein, in dem er nun schon fast drei Jahrzehnte weilt.

Sein Gärtner aber, Friedrich Wilhelm, fordert dich in dieser Stunde. Wohl hundertmal hat er selbst gelitten, was dich jetzt auidt. Aber immer war's die Marz, für die er sich entschied. Und du?

Von den fordernden Augen des Alten herrisch festgehalten, hatte Jörgs Blick an den Lippen des Vaters gebunden. Die Worte zwangen den wilden Aufbruch in ihm, und aus der Vermirrung seines Dergens wuchs nun, da die beiden anderen wartend schwiegen, eine eisfaste Klarheit, die mit unentzerrbarer Kraft Gewalt über seinen Willen gewann. Hart wie des Vaters Antlitz war auch das seine, als er vor den Reiter trat: „Ja bin bereit, Herr Oberst.“

Gleich ausgerichtet stand der Amtmann am Fenster, als Hennigs und Jörg zum Hofort hinaustraten.

Dem schweigenden Führer nach wand sich die Schlinge der Reiter durch das lauernde Moor des Jagen zum Ahn, glitt über die Hochmoorbrücke und knüpfte sich jenseits vor dem Baum zu hastigem Herfürungswert zusammen. Dann glitt sie lautlos zurück, ließ die gesprengte Brücke hinter sich, tauchte abermals in das moorige Waldbüschel des Wuchs und gewann die Straße nach Friesack, indes der Regen rauhlos weiterzerrann.

Der Oberst parierte den Rappen. „Jörg, das Werk ist getan. Nun reitet zu. Vielleicht ist's noch nicht so spät. Am Ende ist das Glück mit allem, die der heilig harten Pflicht gehorchen. Dornach grüßt mich der Vater und sagt ihm, ich hätte seinen Sohn nicht schlechter gefunden als ihn!“

Jörg warf den aufbaumenden Gaul herum, grüßte stumm und schob unter der grauen Regenwand davon.

Auf dem Friesack zu Hakenberg aber war statt des erwarteten Bauern der schwedische Beritt eingebrochen, hatte die Rechte gebunden, die Mäße gehetzt, die Räume des Hauses durchwühlt. Dann trat Anne ihnen stolz entgegen. Hohes Lachen zerflog ihre Worte, Hände griffen nach ihr. Sie aber sah vor's Haus, die Verfolger auf den Friesack. War nirgend's Rettung?

Da stürzte es aus dem Wald in den Hof, zehn, zwölf Männer und immer mehr. Mit erschrockenem Lärm wehrten sich die Schweden, doch in schweigendem, saltem Grimm mähnten die Messer und Kellebarden der krummen Reiter. Doch über dem harten Gerüst der Räder wehte die Fahne. Darauf ein Spruch:

Wir Bauern von geringem Gut dienen unserm gnädigsten Kurfürsten und Herrn mit unserm Blut.

Die märkischen Bauern, ihren Färbten noch ferne wählend, waren aufgestanden wetuum im Lande. Ihr Herr, der sie gelehrt, die Erde der Heimat zu lieben, sollte das Haus gehütet finden, wenn er wiederkehrte.

Als danach Jörg auf dampfendem Pferd im Hofe hielt, trat Bernhard Melchow ihm entgegen. „Sie haben Dir für Deine Hände nichts übriggelassen“, lachte er.

Da hob Jörg, der Abschiedsworte des Obersten jäh gedenkend, das getretete Mädchen glücklich zu sich aufs Pferd, drückte wohl an die zwanzig arbeitsharte Hände und ritt davon, eine Welt voll Sonne im Herzen.

Dahem unter der Tür stand der Vater. Der Blick vergehend, trat er heran und nahm des Mädchens Hand, daß Anne erröend niederstirpung vom Pferd. So führte er sie ins Haus, neckte von der silbernen Kette am Rod eine Münze und reichte sie ihr dar.

„Unser Kurfürstlicher Herr ließ sie prägen“, sagte er. „Nimm sie als erste Gabe und halte sie wert. Dortwende vigilo steht darauf zu lesen. Der Magister zu Friesack hat mir das Wort gedeutet: „Ich wache auch im Schlaf. Trupp hoffe gläubig wie ich: Denn wird der Himmel über der Marz, die folgen Herrn hat und“ — sein Blick trat dem Jungen — „solche Söhne.“

„In Deiner Gut und Schirm ja!“
So wurde der Schirm ein liegender Brautwerber.

Der Amtmann von Friesack / Kurfürsten / Von Walter Schaefer

Der Amtmann im hohen Stuhl spähte zur Tür, die dem Galt von der Wand weit geöffnet ward. Ostlig, mit flirrenden Eporen, trat ein Reiter ein.

„Herr Oberst Hennig! Beim Fieten auf Brunne saßen wir beisammen. Das ist auf sechs Jahre her.“

„Ich entsinne mich genau, Herr Amtmann.“

„Seht Euch zu mir. Ihr seht, mir hat die Zeit indes übel mitgespielt. Bei solchem Gumbewetter plaut mich die Glatz, daß es bei jedem Schritt durch meine Knochen fährt.“

Dem Oberst rann das Wasser von den Stiefelschäften. „Herr Amtmann, mein Geschäft ist eilig. Befehl des Kurfürsten. Draußen warten hundert Reiter.“

Der Alte in seinem Stuhl packte mit beiden Händen die Lehne. „Des Kurfürsten? Herr Oberst, wist Ihr, was Ihr mir da sagt? Der Schwede brach in die Marz und raubt und plündert und peiniget Bauern und Büraer. Schutlos ist das Land und fern im Elfaß der Herr. Und im Volke raunt es, der Kurfürst sei tot.“

Der Oberst lachte. „Die Schweden wissen, daß er lebt. Seit gehern wissen sie's. Das war ein Alt durch's Reich, Herr, mit der Windbraut um die Wette, vom Elfaß zur Marz, vom Rhein zum Ahn. Und immer Regen vom Himmel und Dred unter den Hüfen. Und gehern ist der Derflinger unter sie gefahren in Rothgenow. Mit einer Handvoll Reitern brach er die Feste auf.“

Dem Amtmann brannte das Gesicht. In seinen Augen stand ein Licht. Über der Oberst haßte weiter: „Nun brummen die schwedischen Hornissen wild durcheinander. Doch wird unser Kurfürstlicher Herr ihnen ein Feuer anzünden, daß sie die Marz fürder meiden wie ein gebranntes Kind das heiße Eisen. Das es gelingt, dazu sollt Ihr helfen.“

Des Amtmanns Faust lag auf dem weichen Polz der Tischplatte. „Sagt, Herr Oberst, was ich tun kann, daß diese schwedische Pest ausgebrannt werde für immer!“

„Die beiden Brangel ziehen nach dem Schreck von Rothgenow aufeinander zu, um sich zu vereinen. Der Kurfürst will sie ins Land von Fehrdellin drängen, und daß keiner entkomme, müssen zuvor die drei Dämme von Kremmen, Oranienburg und Fehrdellin durchstochen sein. Den von Fehrdellin und die Ahnbrücke nehme ich mit meinen Reitern. Aber der Schwede darf nichts merken. Er hat eine Garnison in Fehrdellin. Die müssen wir umgeben und durch den Jagen reiten. Er ist lächlich, ich weiß. Man muß jeden Zoll des Wegs durch den Sumpf kennen. Darum brauchen wir einen Führer. Den sollt Ihr mir stellen. Dazu bin ich hier.“

„Hätt ich doch diese dreimal vermißte Glatz jetzt nicht!“ polterte erregt der Amtmann. „Ich käme mit Euch, auf der Stelle. So aber — mich wirft ein Gaul jetzt beim schmalsten Trab in den Ader. Es muß also ein anderer für mich reiten, einer, auf den Verlaß ist: ich geb Euch den Jörg, meinen Knechten. Wollt Ihr ihn?“

„Es genügt mir, Herr Amtmann, daß Ihr ihn wählt.“

Ein kurzes, hartes Pochen an der Tür, dann stand jung und aufgeregter des Amtmanns Sohn im Zimmer. Er sagte, da er den Fremden beim Vater sah.

„Du kommst zu rechter Stunde. Ich hätte dich sonst rufen lassen. Der Herr Oberst hier hat einen Auftrag für dich, den du erfüllst an meiner Statt. Ich meine, du weißt, was das befragen will. Doch — was ist mit dir? Du bist verhörrt.“

Jörg trat ädgernd zwei Schritt näher. „Es ist — die Schweden —“ Unsicher noch flog sein Blick zu dem Offizier. Aber der Amtmann winkte herrlich. Da fuhr er fort. „Der Bernhard Melchow von Vinum schickt Botschaft, daß eine schwedische Streife unterwegs sei nach Hakenberg. Es gilt dem Friesack. Den Hakenberger haben sie in Fehrdellin mit Gewalt aufgehoben, und der Hof ist ohne Schutz. Nur zwei Knechte. Und die Mäße. Und — die Anne. Ich muß nach Hakenberg, Vater“, schloß er hallta.

Erzählung aus der Zeit des Großen / Kurfürsten / Von Walter Schaefer

Seite sein, weil ein anderer dich ruft. Höre!“ Und kurz und knapp wiederholte er den Bericht des Obersten.

Der Junge stand wie vernichtet. Seine Augen wanderten hilflos suchend von Mann zu Mann. Da fühlte er des Vaters Hand schwer auf seiner Schulter.

„Noch ein anderes sollt du hören: Ein Land der Not war die Marz, deiner und meiner Vater Heimat, in der die wilden Kriegejahre geworden. Als Friedrich Wilhelm, unser Herr, den Kurhut vom Vater bekam, war der Bettelstab sein Zentier. Ein Bierjahrhundert erst vergina seitdem, und schon hörten die Fürsten auf, wenn Brandenburgs Adler rauten. Eddau um dich im weiten deutschen Land: Zwielracht und Ohnmacht allüberall. Die Marz allein wird hart und härter in all der denischen Not, an der wir Alten trugen, nicht ihr Jungen. Es wücht aus dieses Landes Erde voll Saft und Kraft ein Baum, der seinen Wipfel rekt, indes rings um ihn her das Morche bricht.“

Polterabend auf U... / ferntraung an Bord eines U-Bootes

PA. Bei der Kriegsmarine, im November.
Die Fühner auf der Stange sitzen die Männer der Artewache auf der Reeling der achternen Brücke, und der ganze „Morgengarten“ am 2-Zentimeter-Geschütz steht voll. Der Kommandant läßt noch einmal über in der fernem Einlamkeit des Atlantik seine Männer so viel wie möglich in Sonne und Lust sich aufhalten. Er weiß, daß die vor dem Boot liegenden Kampfe in der Karibischen See, bei dem Bermudes, vor Jamaica und Haiti noch alles von ihnen abverlangen werden.

Nieder klängen über die See, und der U. J. ein kleiner Blutunger, großer Leutnant, singt sie am hellsten. „Der Käptn. der Stürmann, der Jootsmann und ich, Taaa — wir sind Kerle“ oder „Zieh dir das Federpächchen an...“ oder „Wir sahen vor Madagaskar.“

Immer wieder klängen neue Lieder auf, als wollte es heute gar kein Ende nehmen. Und frühlichen Herzens merkt der U. J. gar nicht, wie sein junge besonders lange festhalten wollen. Er hat auch den Kopf so voll. Soll doch morgen um 11.15 Uhr deutscher Sommerzeit hier an Bord, wenige hundert Seemeilen von den Bermudas entfernt, seine Trauung durchgeführt werden. Auf einem deutschen U-Boot eine Ferntrauung auf hoher See! Vor wenigen Stunden erst ist der Funkpruch des Vdl. angekommen.

Die Nacht bricht herein. Silbern leuchtet das Meer auf, und zum letztenmal klingt es über die See: „Zwischen Schanghai und St. Pauli liegt der große Doceaan...“ Dann verschwinden die Männer einer nach dem andern, lassen sich durch das Turmlut in das Boot fallen und hauen sich auf die Kojen. Auch der U. J., wunderlicher Gedanken voll, verschwindet und steht nun ebenfalls vor seiner Kojen. Da erst merkt er, was los ist: Polterabend auf U...! Alle Füßen, Konservendosen, zerflossene Schachteln, alles, was ihm kübelweise aufenbords geht, ist sehr läubertlich in seiner Kojen aufgeschichtet. Daneben liegen gleich vielen Schaufel und Eimer zur freundlichen Bedienung. In den Kojen schludt und gluckert es vor verhaltenem Pochen.

Da kann man nichts machen, denkt der U. J. und läubert seine Kojen. Dann bittet er sich vom Kommandanten zwei Mätschen Kognat aus und zieht rum. Erst kommen die Offizierssoldaten ran, dann die Oberfeldwebel, dann die Unteroffiziere im U-Raum, immer hüch der Reihe und der Rangliste nach. Als er im U-Raum verschwindet, um auch dort auszuweichen, wird ihm in aller Eile der gesamte, eben mühselig zusammengelegte Bimt wieder breitt auf seine Kojen gefan. Fluchen hilft dem U. J. nichts, als er zurückkommt und die Behälter sieht. Fluchen hilft ihm auch nicht, als er im Schott zum Bugraum geht, um nun auch dort seine Gabe anzubringen. Ein ganz Schläuer hat inzwischen eine Wasserfalle gebaut und zieht an der Zrippe. Auf die Sekunde und den Zentimeter funktioniert die Vorrichtung. Von oben bis unten durchnäht, zieht sich der U. J. in seine Gemächer zurück. Rauch und herlich ist so ein Polterabend an Bord eines U-Bootes.

Der „Dochseitsmorgen“ dämmert heran. 11.15 Uhr deutscher Sommerzeit, das ist nach Bordzeit 7.15 Uhr. Und zur gleichen Zeit, als seine junge Frau in Dessau den Ring an ihren Finger steck, steht ihr Mann am Kartentisch in der Zentrale vor seinem Kommandanten. Sein Blick ruht

tar Augenblide auf den Dingen seines alltäglichen Reiches. In der achternen Trimmdecke hat der Obermaschinenist den „Gefangenen“ des Bootes aufgebaut. Ueber eine leere Kiste, in der einst Apfelschnittchen ihr Dasein fristeten, ist die Kriesschlange gedreht. Hinter ihr steht der Kommandant. Es ist ihm etwas „schwummerig“ ums Herz. Er leidet ich noch Junggelle und hat noch nie etwas ähnliches mitgemacht. Jetzt soll er seinen jungen U. J. in die Ehe einführen. Er hat irgendwie die Vorstellung, daß er eine Niede halten muß, die ihm, dem sonst so Wortfargen, bei der Ueberfülle seines Herzens auch wohl gelingt. Am Ende seiner Rede stellt er dann die entscheidende Frage: „Sind Sie gewillt, die Ehe mit... einzugehen?“ — „Giffes Sie Schweigen. Der U. J., während seines Dientes ein Traufgänger, der auch in den schwersten Tagen Ruhe und Rastlosigkeit bewahrt, bringt vor Berlegenheit sein Wort heraus. Der Kommandant bekommt nun auch einen roten Kopf. Er weiß nur, daß jetzt etwas geschche muß. Da hilft nichts anderes, als den jungen Gemann ganz militärisch auszufragen: „Leutnant U., antworten Sie mit Ja/Nein!“ — „Ja/Nein, Herr Kapitänleutnant!“ — Der Mann ist gefrohen. Die Ehe ist vollzogen. Die Belagung händigt ihrem U. J. einen von allen unterfährbenen, funktionell angefertigten Frauschein aus. Drei geleante Bäder, die als Kriegsfreiwillige an Bord fahren, veranstalten ein Weltbadchen, und zum Nachmittag gibt es Bohnenkaffee mit Kuchen und Torten... Kriegsberichterst Herbert Sprang.

Billige Bahnoperation

Der Turnvater Jahn bumelte einmal durch die Stadt und sah vor einem Bäckerladen einen armich gekleideten Mann stehen, der sehnsüchtige Blicke auf die Berge trücker Brötchen hinter dem Fenster warf. Jahn blieb bei dem Alten stehen. „Na, den Riesenberg Brötchen könnten Ihr wohl kaum bewältigen, was?“, meinte er läubend. „Ach, sagte der Alte, „so an hundert Brötchen verbrüde ich mit Leichtigkeit.“ „Ausgeschloffen!“ erklärte Jahn, weiten, daß Ihr nicht mehr als ein Duzend schafft.“ Der alte Mann behand darauf, hundert essen zu können. „Betten wird Ihr verliert, was dann?“ „Dann lasse ich mir zur Straße gleich einen Wadenkahn herausreißen“, lachte der alte Mann siegesgewiß.

Sie waren einig. Beide setzten sich in Bäckerladen an einen Tisch, und der Greis begann, Brötchen zu futtern. Nach dem zehnten streifte er und hielt sich änglich den Magen. „Da haben wir's!“ sagte Jahn strafend, „Jetzt also zum Jahnmarz!“ Tatsächlich schleppte er den Alten zu einem Jahnmarz, und der Doktor rih ihm einen Wadenkahn heraus. Als sie wieder auf der Straße standen, sprachte das Männchen über das ganze Geschicht. „Jahn“, sagte er, „daß ich nun den Jahn los bin!“ „Wieso?“, fragte Jahn verständnislos. „Na ja“, erklärte der Alte, „ich hatte so gräßliche Jahn-schmerzen und war eigentlich in die Stadt gefahren, um zum Jahnmarz zu gehen, obwohl ich im Grunde kein Geld dafür hatte. Na sehen Sie, und durch die famose Werte bin ich nun den Jahn los, und Sie haben es bezahlt!“ Jahn lachte schallend und schenkte dem alten Mann noch einen blanken Groschen für seine Pflückheit.

